

**Barricadas y bloqueo de calles:**  
Trabajadores públicos radicalizan protestas

Pág. 11

**Desde las 10 a las 12 horas:**  
Jornada deportiva para la familia este domingo en el Estadio Municipal

Pág. 3

**Edgardo González en Llay Llay:**  
Alcalde electo indignado por tardanza en entrega del Estadio Morandé

Pág. 5

**Debido a paro de municipales**  
Reprograman para el 10 de diciembre la Fiesta de la Primavera

Pág. 9

**Más de \$6 millones indemnización:**  
Corte Suprema ratifica sentencia contra Enjoy por caída de una clienta

Pág. 10

**Desde céntrico local comercial:**  
Delincuentes roban más de dos millones de pesos en video juegos

Pág. 12

**Víctima crítica falta de ayuda:**  
Desvalijan vehículo de estacionamiento del supermercado Líder

Pág. 12

## Cayó desvanecido debido a falla cardíaca **Trabajador muere aplastado bajo las ruedas de tractor**

Obrero agrícola de 51 años aplicaba pesticidas cuando se desvaneció, cayó al suelo y fue aplastado por carro de arrastre

Pág. 13



Pág. 9



**¡MI REINO POR UN BONO FONASA!.-** Personas con muletas, en sillas de ruedas, adultos mayores, hacen fila cada mañana para comprar un bono de atención médica, que se requiere -muchas veces- de manera urgente. Ese es el panorama con que se encuentra, cualquier persona que pase en las mañanas por calle Freire, a la vuelta de Salinas. En ese lugar, funciona la oficina de la Caja de Compensación Los Andes, única entidad donde las personas pueden comprar bonos, aparte de Fonasa, pero esta última sus funcionarios se encuentra en paro en espera de un reajuste digno.

**Indignados usuarios de Fonasa:**  
Piden a Caja Los Andes más personal para evitar largas esperas al comprar un bono

Pág. 9





## Reducciones

■ **Marco López Aballay**  
Escritor

Miro por la ventana del bus y me percató, que algo mágico ronda en el ambiente sin saber de qué se trata. Tal vez, sea el continuo conectarse con objetos y símbolos que insisten en recordarme quien era: un niño dispuesto a soñar con todo lo que aconteciera a mi alrededor; una sombra en la ventana, un fuego a las seis de la tarde mientras mi padre espantaba los fantasmas del viento y el frío.

¿Qué ha gatillado este peculiar momento? Ya no me quedan dudas. Es la lectura de un poemario que cala hondo; poemas que transitan por los senderos de la nostalgia y de la muerte, del cual es imposible salir indiferente. Se trata de *Reducciones*, de Cristian Cruz (San Felipe, 1973).

De esa manera, al abrir las puertas de *Reducciones*, emerge un conjunto de poemas desparramados entre el polvo de la agonía y la tristeza. La escenografía entonces, se desplaza por carreteras, ciudades y cementerios de pueblos anónimos. En estos espacios decido instalarme antes de alcanzar la segunda puerta de este libro viajero.

Es inevitable sentir las caricias de la muerte mientras avanzamos en el viaje de lectura; tristeza,

oscuridad, noche, moribundos: realidades que nos esperan en algún paradero desconocido de la carretera. Poemas que a través de la ventanilla del bus, parecieran teñir el paisaje de melancolía. Y deletreo verso tras verso, una y otra vez, en un ritual oscuro que me deja un agrio sabor en la boca. Y así, al dar vuelta otra hoja siento el frío que sacude mis huesos y comprime mi corazón. Palabras como *brevedad, instante, vacío, dolor*, me hacen reflexionar y entender que estamos de paso por estos territorios incógnitos, donde la tristeza nos recuerda que finalmente lo que queda es un puñado de tierra sobre un cuerpo hecho trizas, pero que sin embargo, vaya paradoja, deja un resquicio a la esperanza: alguien espera por nosotros al otro lado del jardín. Leamos:

«La han sacado de la cámara oscura / sudando de tierra, bañada de un silencio

de una canción que tras-pasa nuestras bocas / y nos hace cantar»

En la plaza de Rinconada de Silva (Putendo) diviso la alegría de un par de niños -de no más de tres años- que corren tras un balón, escena que se asemeja a dos ángeles sobre-

volando el planeta que gira y gira sin intención de detenerse. Alguien, que al parecer me reconoce, hace señas con manos temblorosas, pero no alcanzo a responder: un llanto de siglos impide que levante los brazos.

Más arriba, cerca del Cristo de madera, ingreso nuevamente a los pasillos de *Reducciones* y presiento que tal vez el próximo paradero sea el cementerio de Putaendo. Allí esperan los brazos abiertos de mi padre, quien dejó este mundo una tarde de mayo de 1997.

El polvo circundante, como una mortaja misteriosa, parece envolver nuestro trayecto. Sin embargo, adivino el rostro de quienes están del otro lado: parientes, amigos y alguien -que alguna vez conquistó mi corazón- vienen al encuentro. Entonces me disfrazo de muerto y en son de saludo les recito versos poderosos:

«Yo te quisiera hablar de un viaje de regreso / de la casa de un amigo

copiosamente cruzábamos la noche / uno, dos, tres cuerpos tragándose a escorpión / que tiritaba en el vacío / mientras voy entrando en uno de sus cuerpos

para que me hables pausadamente del amor».



## Apoyemos los buenos valores

■ **Por: Jorge Rubio Olivares**  
Abogado.

Reforzar en los medios de comunicación los anti-valores o no fortalecer los valores de la sociedad, nos acerca cada vez más a no poder salir al mundo con una mejor percepción que de verdad para mí, lo que tiene sentido es que podamos nosotros mismos entender que son los valores humanos los que nos hacen personas de bien y no lo que opine la gente, en cada rincón de la mayoría de los medios de comunicación lo único que vendemos es como somos capaces de pasar por encima del otro sin importar el daño que le estamos causando al prójimo.

No es mi intención hacerme pasar por alguien que está libre de errores y culpas, por el contrario, estoy lleno de esos elementos y por eso considero que puedo, desde la experiencia que me da la edad y las vivencias en diferentes situaciones, transmitir a todos y cada uno de los lectores de esta columna que deberíamos comenzar a exigir que sean más los valores morales, culturales, familia-

res y en fin todos los que dejen un mensaje positivo para cada receptor los que tienen que estar en los espacios estelares, resulta que si no hacemos nada para cambiar la tendencia, tal vez mañana hacer el bien será una utopía.

La verdad que hoy vemos como algunos políticos ofenden a las mujeres y no pasa nada, también vemos como los miembros de los parlamentos del mundo se golpean física o psicológicamente y observamos que la inmunidad les permite hacer eso sin ningún castigo aparente, resulta que algunas autoridades regionales o municipales hacen uso abusivo de sus atribuciones y sus entes contralores no hacen ni gesto para detener esta situación. Adicional a todo esto, estamos sobrecargados de videos y telenovelas que están llenos de situaciones -que incluso- están tipificadas como delitos, siendo transmitidas como normales en cualquier horario.

Basta de que los horarios estelares de la televisión, sean utilizados para promover como los jóvenes


consumen drogas, haciendo ver que eso es normal y lo peor que todos los hacen, basta de usar los espacios comunicacionales para indicar que el engañarse, abusar de su pareja y no valorar los sentimientos del que está con nosotros, de esa persona que comparte su vida con uno, la verdad es que después no podremos detener la malformación de los nuevos ciudadanos, revisemos que ha pasado en la historia de la humanidad en los casos de Roma, de Sodoma y Gomorra entre algunos ejemplo que podría citar.

No pido que ocultemos las situaciones que nos agobian en nuestro día a día, lo que pido es que reforzemos los valores positivos de la sociedad, que les demos más espacio a la cultura, a la educación, a los principios que en los espacios de mayor audiencia mostremos que hacer familia, respetarse o amarse es posible sin dañar al otro y que antes de hacerle daño a un ser querido o a uno mismo es mejor dar un paso al lado y no hacer eso que puede ser perjudicial.

**LAS OPINIONES VERTIDAS EN ESTE ESPACIO SON DE EXCLUSIVA RESPONSABILIDAD DE QUIENES LAS EMITEN, Y NO REPRESENTAN NECESARIAMENTE EL PENSAMIENTO DE DIARIO "EL TRABAJO"**

## INDICADORES

IVP		UF	
Fecha	Valor	Fecha	Valor
17/11/2016	27.344,62	17/11/2016	26.290,75
16/11/2016	27.342,57	16/11/2016	26.289,00
15/11/2016	27.340,53	15/11/2016	26.287,25
<b>UTM</b>	<b>Noviembre-2016</b>	<b>46.091,00</b>	

 **EL TRABAJO**

Salinas N° 348 • Fonos: 2 34 31 70 - 2 34 31 71 • San Felipe  
INTERNET: www.eltrabajo.cl • e-mail: diario@eltrabajo.cl

Director : Marco Antonio Juri Ceballos  
Gerente Comercial : Miguel Angel Juri Ceballos  
Asesores Legales : Díaz, Vergara & Asociados

**FUNDADO EL 24 DE FEBRERO DE 1929**

Desde 1929  
a la Era Digital

**www.eltrabajo.cl**

...la mejor forma de comenzar el día



El Trabajo • Salinas 348 • Fono: 342 343170 • San Felipe



# Segunda Fecha de Deporte en los Barrios del IND, desde las 10 hasta las 12 horas: Jornada familiar deportiva multidisciplinaria se vivirá este domingo en el Estadio Municipal de San Felipe

Una nueva instancia deportiva familiar, está programada para este domingo 20 de noviembre a partir de las 10 de la mañana en el Estadio Municipal de San Felipe. Se trata de la segunda jornada de participación social 'Deporte en los Ba-

rrios', impulsada por el Instituto Nacional del Deporte, IND, en coordinación con el Departamento de Deportes de la Municipalidad de San Felipe.

La actividad, considera la participación familiar en distintas disciplinas, tales

**La actividad, considera la participación familiar en distintas disciplinas, tales como: Ajedrez, Brisca, Dominó, Tenis de Mesa, Rayuela, Zumba, Baby Fútbol, entre otras.**

como: Ajedrez, Brisca, Dominó, Tenis de Mesa, Rayuela, Zumba, Baby Fútbol, entre otras. Así lo informó el director del Departamento de Deportes del municipio sanfelipeño, Danilo Peña, quien detalló que "habrá también juegos inflables para los niños más pequeños, de tal manera que es una jornada netamente familiar, así que están todos cordialmente invitados", apuntó Peña.

De acuerdo a lo manifestado por el docente, ésta es la actividad de cierre del año 2016 que el Ministerio del Deporte realiza en la comuna, luego de haber tenido una exitosa participación de la comunidad en las 10 fechas de las Calles Abiertas y la anterior jornada de Deporte en los Barrios.

Desde esa perspectiva, Peña hizo un balance de lo que ha sido la implementa-

ción de las distintas jornadas de actividad física, recreación y deportes en San Felipe durante el presente año, y aseguró que la comuna ha sido la mejor evaluada, dentro de las 3 en las que se desarrolló el programa Calles Abiertas y a partir de la excelente cobertura que

tuvo, es que se le asignó una nueva fecha de Deporte en los Barrios.

Cabe destacar, que esta jornada es completamente gratuita y que no requiere inscripción previa. "Hay que acudir en familia, ese es el gran plus que tienes esta actividad", sentenció Danilo Peña.



Danilo Peña, director del Departamento de Deportes de la Municipalidad de San Felipe.

## AYUDA

**ENCUENTRE VERDAD**

**PARASICOLOGA-TAROTISTA SRA. YAMIRA**

Oriente su vida hacia el futuro, salga de la duda que lo atormenta, no confundirla con similares, más de 30 años atendiendo al público de Aconcagua

Unión de pareja no importa la razón ni la distancia, soluciono todo tipo de problemas por muy difícil que sea

100% garantizado en presencia de cliente  
 Se paga después del resultado  
 Valor consulta tarot \$ 3.000 Se hacen consultas especiales

**RESERVE SU HORA 034-2915610 - 98018750**

**SALGA DE LAS DUDAS QUE LA ATORMENTAN**

---

**ATIENDE EN SU PROPIA CASA**

**AVDA. MIRAFLORES 1266**  
A PASOS DE AV. YUNGAY - SAN FELIPE

### EL TIEMPO

Fuente: Dirección Meteorológica de Chile

Día	Min   Max	Madrugada	Mañana	Tarde	Noche
jueves 17	11°   34°				
viernes 18	11°   33°				
sábado 19	12°   30°				

## Centro Médico Odontológico

15 años de experiencia en implantología

**Área Dental**

- Implantología y Rehabilitación Oral
- Ortodoncia (Frenillos)
- Cirugía Maxilofacial
- Limpieza y Blanqueamiento
- Operatoria
- Periodoncia
- Endodoncia
- Radiología

**Área Médica**

- Kinesiología
- Oftalmología
- Nutrición
- Traumatología
- Medicina General
- Psicología
- Obstetricia

Contamos con pabellón de cirugía menor

**San Felipe - Prat 585**  
(34) 2535469 - (34) 2506218

**Los Andes - Esmeralda 246**  
(34) 2381128

Centro Médico Odontológico Se-Dent  
www.sedent.cl

Estacionamiento exclusivo para pacientes en San Felipe, por calle Navarro (Entre Santo Domingo y Prat)





Se realiza una nueva reunión de planificación, donde se dieron a conocer las directrices de organización y programación de la actividad.

Se está haciendo un llamado a los jóvenes mayores de 15 años a inscribirse:

## Panquehue ya cuenta con 194 personas como voluntarios para el censo 2017

**PANQUEHUE.-** Con 104 personas que actuarán como voluntarios, ya cuenta la comuna de Panquehue, para la realización del censo 2017, a realizarse a nivel nacional el día miércoles 19 de abril.

Tras una nueva reunión de planificación, encabezada por el coordinador comunal del INE, Cristian Acevedo y que además contó con la asistencia del secretario municipal, Luis Alvarado, La directora de Dideco Camila Aragón, los encargados de ofici-

**De acuerdo a lo informado por el coordinador comunal del INE Cristian Acevedo, para realizar la encuesta el 19 de abril del 2017, se requiere contar con 289 personas.**

na de Prensa y Comunicaciones, Luis Ponce y Esteban Pérez, además del jefe del reten de Carabineros, suboficial Marcos Flores, se dieron a conocer las directrices de planificación, para el sistema operativo, considerando que la encuesta deberá realizarse de manera íntegra en solo un

día.

Acevedo, explicó que la comuna de Panquehue, requiere contar con 289 voluntarios, para lo cual se está haciendo un llamado a los jóvenes mayores de 15 años a inscribirse en la oficina de la entidad, ubicada en la municipalidad de Panquehue.

## Autoridades se reúnen con comerciantes y Carabineros para continuar los trabajos coordinados

Con la presencia de Carabineros y representantes de los comerciantes de la comuna de San Felipe, el gobernador Eduardo León realizó una reunión en terreno para conocer las realidades de aquellos locatarios que han sido víctimas de delitos e iniciar una mesa de trabajo para delinear las acciones en cuanto a aumentar la sensación de seguridad.

En la oportunidad, la máxima autoridad de la Provincia destacó la importancia de generar estas conversaciones, ya que permite identificar la necesidad de los comerciantes y direccionar los trabajos. “El tema principalmente fue saber todos los antecedentes

**La máxima autoridad de la Provincia, reiteró que se mantiene una activa agenda con los locatarios y las autoridades policiales para ir en apoyo de la seguridad.**

de seguridad, cómo prevenir un robo, cómo reaccionar ante un ilícito y comunicarnos entre nosotros. Lo más importante es mantener abiertos los canales de comunicación y tenemos ya una agenda de trabajo con ellos para superar todos los puntos débiles” señaló León.

Por su parte, el representante de Carabineros en la reunión, suboficial Jaime González, catalogó como exitosa esta cita, ya que

“permite aclarar situación y prevenir diversos delitos. Hemos llegado a importantes conclusiones, así que nos vamos muy satisfechos”.

Asimismo, los participantes también calificaron positivamente esta actividad, ya que permite dar a conocer sus experiencias. “Esta fue una reunión muy importante donde nos dieron a conocer varios antecedentes que uno no maneja, des-



La máxima autoridad de la Provincia, reiteró que se mantiene una activa agenda con los locatarios y las autoridades policiales para ir en apoyo de la seguridad.

de el punto de vista legal hasta las herramientas que el gobierno dispone” explicó una de las asistentes.

En la ocasión, el gobernador reiteró las campañas de seguridad que el Gobierno de la Presidenta

Bachelet ha impulsado, como el ‘Denuncia Seguro’, ‘entrega tu arma’, entre otras, que buscan el apoyo de la comunidad a contactarse con carabineros al ser víctima o testigo de ilícitos, facilitando el trabajo policial.

### OBTÉN TU TARJETA PASAJERO FRECUENTE Y ESTUDIANTE

Acércate a nuestras Oficinas y presenta:

- Certificado de Trabajo o Estudios.
- Fotocopia de Cédula de Identidad.
- 2 Fotografías tamaño carnet.

**AHUMADA**

[www.busesahumada.cl](http://www.busesahumada.cl)



Propuesta del Daem fue aprobada de forma unánime:

# Concejo Municipal de San Felipe le dio 'Me Gusta' al Padem 2017

El Concejo Municipal de San Felipe, aprobó este martes por unanimidad lo que es el Plan Anual de Educación Municipal, Padem 2017, propuesta que es presentada por la Dirección de Administración Educativa Municipal, Daem, y que define las directrices sobre las cuales trabajarán los distintos establecimientos educacionales municipalizados.

Según Verónica Ossandón Cartes, coordinadora técnico-pedagógica comunal del Daem San Felipe, el Padem contiene un marco legal regulador, con un diagnóstico actualizado de la condición de cada esta-

blecimiento, programas que se están desarrollando como Daem, el Foda (Fortalezas y Debilidades del Sistema Educativo), propuestas de iniciativas para mejorar el proceso de aprendizaje y un Informe de Dotación, es decir, cómo se cubre el plan de estudios que tiene la comuna en cada una de sus escuelas.

Respecto de las novedades que presenta el Padem 2017 en San Felipe, Ossandón detalló que "tenemos la implementación y ejecución de una plataforma de evaluación de aprendizajes en línea, con la que contarán todos los estableci-

mientos para hacer seguimiento de los aprendizajes de los niños: aplicación de pruebas y además la posibilidad de aplicar pruebas Simce y PSU a modo de ensayos, de manera de poder monitorear los procesos de aprendizaje", describió la personera.

"Otra de las iniciativas que se mantiene para el año 2017, es continuar con el desarrollo del proyecto de directores líderes en servicio, en el que están participando 10 establecimientos nuestros. También fortalecer la política de desarrollo profesional docente, fortalecimiento del plan de formación ciudadana y ade-

## Educación Municipal sanfelipeña, ya tiene sentadas las bases sobre las cuales se trabajará en los distintos establecimientos desde marzo del próximo año.

más fortalecer el área de las matemáticas y el inglés", agregó Ossandón.

Según la profesional, desde marzo del 2017, se pondrá énfasis también en potenciar el aprendizaje de los alumnos de 1° y 2° medio, con un plan de trabajo que funcione como un elemento preparatorio para lo que será su desempeño en la PSU.

En cuanto a la evaluación que se hace del desarrollo de la educación mu-

nicipal de San Felipe durante el 2016, Osandón afirmó que "en general la mayoría de los establecimientos ha mejorado su matrícula, ha fortalecido sus aprendizajes e implementado programas, el foco está puesto precisamente en los aprendizajes, por lo tanto, se ha avanzado mucho en generar una plataforma, en que los PME cubran efectivamente lo que dice la ley de Subvención Escolar Preferencial, SEP, que es apoyar los pro-



Verónica Ossandón Cartes, coordinadora técnico-pedagógica comunal del Daem San Felipe.

cesos de aprendizaje", concluyó.

## Alcalde electo de Llay Llay, Edgardo González:

# Manifiesta indignación y molestia por la tardanza en la entrega de Estadio Morandé

**LLAY LLAY.-** El alcalde electo de Llay Llay, Edgardo González, manifestó su molestia e indignación por los retrasos de los trabajos en el nuevo Estadio Morandé.

El recinto cuenta con cancha de fútbol sintética, cierre perimetral interior y exterior, camarines, baños públicos, postación eléctrica y galerías. Según manifestó González, «la obra ya lleva más de un año y medio y aún no hay luces de que se pueda recepcionar la obra, ya que hay bastantes problemas como es la falta

de conexión de agua y alcantarillado. Ese era el principal problema de por qué no se ha recepcionado en forma definitiva la obra, toda vez que el Servicio de Salud no ha querido entregar los permisos pues no se cuenta con red de alcantarillado ni agua potable, lo que es sin dudas bastante grave, ya debió haberse solucionado en la medida en que se iba realizando la construcción y no una vez que ya se había construido la obra y recién darse cuenta que no se contaba con dichas conexiones. Sin dudas es una situación bastante grave y ahora lo más indignante es la molestia por el crecimiento de maleza en la cancha sintética, conozco canchas en toda la región y nunca había visto algo así, eso habla además del mal trabajo en la preparación del terreno para la construcción del estadio y por tanto aquí hay responsabilidades compartidas de todos, de la empresa del ITO, del ATO y ellos tienen que asumir culpas y

responsabilidades y así lo solicite al secretario municipal de que se hagan efectivas las boletas de garantía porque aquí hay una obra derechamente mal ejecutada y que no se cum-

plió con los plazos y es más indignante aún ya que hace 3 semanas la empresa fue al municipio a solicitar un aumento de obras, querían más dinero para terminar la obra supuestamente por

unos escombros que habría que retirar, lo que no nos consta. Ellos solicitaron \$ 40 millones ante lo cual nos negamos y particularmente rechace la solicitud pues no corresponde. Entonces

aquí hay que hacer efectiva lo boleta de garantía y como municipio hay que reparar aquello que haya que hacerlo y finalizar todo lo que hay que hacerlo». Manifestó González.



Alcalde electo de Llay Llay, Edgardo González.

Convenio y Eventos con Instituciones y Empresas

**Infusión**

**Almuerzo Fajitas**

34-2512104

para llevar y más...

### ASÍ FUNCIONA LA UNIDAD DE EMERGENCIA

En Urgencias se atiende primero a los pacientes más graves.

C1 Paciente Grave	C2 Paciente Grave	C3 Complejidad Media	C4 Condición No Urgente	C5 Consulta General
Con Riesgo Vital ¡INMINENTE! Pasará inmediatamente a box de maniobra.	Sin Riesgo Vital Inminente Se requiere evaluación médica urgente. De ser necesario pasará a un box de atención en espera de evaluación médica.	Puede progresar a estado grave Esperará llamado de box a categorización y regresará a sala de espera general hasta que lo llame el médico.	De complejidad baja Permanecerá en sala de espera general. Puede consultar en su CESFAM, SAPU, SUR o llamar a Salud Responde. SAPU, SUR o llamar a Salud Responde. Si decide esperar será atendido después de los C1, C2, C3.	Sin complejidad Puede consultar en su CESFAM, SAPU, SUR o llamar a Salud Responde. Si decide esperar será atendido después de los C1, C2, C3, C4.

**Para una Atención más Efectiva, siga estos Consejos.**

- Si usted consulta en un dispositivo SAPU o SUR y su patología o problema de salud es de mayor gravedad será trasladado al Servicio de Urgencia Hospitalario.
- En cambio, si se encuentra en una urgencia mayor que ponga en riesgo su vida, acuda al Servicio de Urgencia del Hospital más cercano o llame al 131 SAMU si se encuentra gravemente enfermo y/o accidentado en su casa o la vía pública y no puede trasladarse por sus medios.

Después de una atención de Urgencias usted DEBE acudir a su Consultorio para iniciar su tratamiento médico.

**Llame y pida orientación**

**Salud Responde: 600 360 77 77**



## Chile vence a Corea en su primer test match: Los Pichones de Los Halcones de Calle Larga estuvieron presentes en el Festival de Rugby en Santiago

**LOS ANDES.-** La escuadra nacional, derrotó a su similar asiático por un marcador de 30-12 en un dinámico y entretenido partido.

Este mismo día por la

mañana Los Pichones, rama de menores del Club Halcones de Calle Larga, participaron en un festival de Rugby que se desarrolló en San Carlos de Apoquindo, la alegría fue do-

ble cuando niños de Los Pichones saliendo a la cancha junto a la escuadra nacional para cantar los himnos.

“Nos llena de orgullo ver el desarrollo de los ni-

ños, ya que son estos el futuro del rugby Aconcagüino, es una emoción inmensa ver a nuestros niños, nuestros Pichones salir con los seleccionados nacionales y esperamos verlos al-



Los Pichones, rama de menores del Club Halcones de Calle Larga, participaron en un festival de Rugby que se desarrolló en San Carlos de Apoquindo.



La escuadra nacional, derrotó a su similar asiático por un marcador de 30-12 en un dinámico y entretenido partido.

guna vez vestir los colores de nuestra selección”. Dijo José Cortes dirigente de Halcones y padre de un Pichón.

“La invitación está hecha para los que se quieran integrar a la familia de Halcones, los sábados a las 10:30 entrenan los Pichones, Los martes y jueves a las 21:00 hrs entrenan las mujeres, juveniles y el primer equipo. Quedan todos invitados a sumarse a este lindo deporte y cultivar los valores que el rugby repre-

presenta, como decimos el balón en mis manos, el in goal en mis ojos, el try en mi mente y Halcones en mi corazón” nos reiteró José.

Cabe recordar que este día sábado vuelve a ver acción el 15 Callelarguino, esta vez en un duro partido amistoso con Teque R.C. El equipo proveniente de Mendoza, viene con 2 equipos a disputar 2 partidos con Halcones. Este encuentro será en el estadio de Calle Larga el día sábado 19 desde las 15:00 hrs.



Nuestro centro las personas,  
en IST cuidamos tu vida

Juntos construimos una mejor calidad de vida y ambientes laborales más seguros.

[www.ist.cl](http://www.ist.cl)

**ist**  
especialistas en prevención



# Profesor del Valle de Aconcagua expuso sus Trabajos de Investigación: Primer Congreso de Historia Indígena de Chile en Chillán

Con la presentación de más de 70 trabajos de investigación, concluyó el 'Primer Congreso de Historia Indígena de Chile' realizado en la Universidad del Bío Bío, sede Chillán, realizado los días 10, 11 y 12 de noviembre recién pasado. **Entre los expositores, se encontraba el docente aconcagüino Eduardo Torres Gutiérrez**, profesional de la Agrupación Huillimapu Akunkawa, Plataforma de Investigación en Psicología 'A/Siendo Trazos' y profesor de la casa de estudios Instituto Profesional Libertador de Los Andes.

Nicolás Garrido Astorga, coordinador general del Congreso y presidente del Colectivo chillanejo Mocen (Universitarios por la reivindicación) y indico a nuestro medio que "Este evento académico fue organizado por nuestro Colectivo estudiantil Mocen de Chillán, La Universidad del Bío Bío, La Facultad de

Educación y Humanidades, el Dpto. de Ciencias Sociales, el Directorio de Desarrollo Estudiantil y la de la Federación de Estudiantes de la Universidad del Bío Bío Feubb, todos del campus la Catilla de Chillán".

Hubo un sin fin de ponencias y talleres, destacando el taller de cerámica a cargo de la gran escultora Carolina Lainez representante de Arte 'Taller Kalfu', que mostró un amor y respeto por la cultura Mapuche y su espíritu reivindicativo, todo aquello mediante el arte. También se presentó Jeannette Pillán de Ficwallmapu, quien abordó desde la perspectiva de la herramienta audiovisual, la importancia de tener en cuenta la historia de los pueblos originarios, en la misma línea, Nicole Fabres mj, se hizo parte de este Congreso con la Exposición de Artes, 'Pueblos Originarios. Etnias Australes de Chile', También estuvieron presente dirigentes indígenas en Chile

como Rapa Nui - Diaguitas - Aymaras - Collas - Selknam - Mapuche, destacando representantes del Consejo de Lonko de la Isla Grande de Chiloé, la Agrupación Huillimapu y La conferencia 'Historia para qué y para quienes en el contexto mapuche chileno' del historiador Pablo Marimán Quemenedo y la experiencia del reportero gráfico Felipe Durán Ibáñez, quien fuera detenido por su trabajo de denuncia en el Territorio Mapuche.

Por su parte, Torres señaló que su presentación en el 'Primer Congreso de Historia Indígena de Chile' tuvo relación con un trabajo de varios años en nuestro Valle que tituló '**Exclusión, marginación e invisibilización sistemática de los pueblos indígenas en el Valle de Aconcagua en estos últimos 30 años**', teniendo como metodología de investigación el método 'psicoantropoetnográfico' (fusión de la

antropología, etnografía, etnohistoria, el etnopsicoanálisis, hermenéutica y la psicología) que es un ejercicio empírico-hermenéutico -diseñado por Torres que nos plantea que no vivimos en un 'universo' (un solo universo), vivimos en un 'multiverso' (varios 'universos'), por lo tanto, la psicoantropoetnografía considera la mirada 'multiversal' y que es 'dialógica' abordando así la realidad de una manera integral y transdisciplinariamente en donde el 'otro' aparece como 'un legítimo otro'. De esta forma, Torres considero los datos que existen sobre la inclusión y real participación que tienen los Pueblos Indígenas que viven en todo el Aconcagua, encontrándose con datos lamentables y hechos profundamente traumáticos que mantiene la exclusión sistemática de los Pueblos Originarios en nuestras provincias, como por ejemplo el fracaso de la Oficina de Asuntos Indígenas de la Gobernación Andina que no duro más de un mes.

Torres expresó que "el 'Primer Congreso de Historia Indígena de Chile', fue una instancia de dialogo en donde las diversas ideas respecto a la historia de los pueblos originarios y las diversas experiencias se dieron a conocer, nos permitió, a cada uno de los



Docente aconcagüino Eduardo Torres Gutiérrez, profesional de la Agrupación Huillimapu Akunkawa, Plataforma de Investigación en Psicología 'A/Siendo Trazos' y profesor de la casa de estudios Instituto Profesional Libertador de Los Andes.

participantes, dentro del mundo académico, cultural y estudiantil, compartir y discutir los pro de un avance al reconocimientos de los derechos indígenas conculcados a través de la historia" destacó.

**LOS TRES HERMANOS**

**Santo Domingo N° 128**  
**San Felipe**  
**Fono 342 518295**

**Especial: Bicicletas y Maquinas de Ejercicios**

**La Unión**  
FUNERARIA

**Atención 24 Horas**

**QUINTA REGIÓN**  
SAN FELIPE: Lib. Bdo. O'Higgins 711 Fono 34 2 510434  
LOS ANDES: Manuel Rodríguez 206 Fono 34 2 421696  
PUTAENDO: Sarmiento 310 Fono 34 2 501080

**CUARTA REGIÓN**  
LA SERENA: Los Carreras 873 Fono 51222 6028  
COQUIMBO: Avenida Videla 302 Fono 5123 29547

**REGIÓN METROPOLITANA**  
SANTIAGO: Av. Independencia 1600 Fono 2444 7599 - 2777 7967  
MELIPILLA: Ortuzar 794 Fono 2832 4657

<http://www.funeraria-launion.cl>



Con un monto de \$47 millones del presupuesto municipal:

# Construyen veredas e instalan jardineras en subida a la Gruta de Lourdes

**PUTAENDO.-** Finalmente, el adelanto llegó a la subida a la Gruta de Lourdes, en la intersección de calles Ambrosio Camus y Cura Montes, donde se está realizando una intervención consistente en la construcción y mejoramiento de veredas, además de la colocación de jardineras.

Así lo explicó a Putaendo Informa, Jorge Reyes, director de Obras de la Municipalidad de Putaendo,

**Una vez culminadas estas obras, se realizará el proceso de licitación para asfaltar el camino que conduce a calle Nueva Chacabuco.**

quien detalló que con un monto de \$47 millones del presupuesto municipal destinado a diversas obras, se comenzó esta semana con la ejecución de trabajos en la subida a la gruta, que conduce a calle Nueva Chacabuco, acceso también al Cerro El Llano.

El funcionario, detalló que la primera etapa contempla los trabajos que ya se están ejecutando, mientras que una vez culminados, en un plazo de tres semanas, se realizará el proceso de licitación para asfaltar ese tramo.

**Patricio Gallardo**



Una vez culminadas estas obras, se realizará el proceso de licitación para asfaltar el camino que conduce a calle Nueva Chacabuco.

# Con gran éxito se presentó obra teatral ‘El Tribunal del Bosque’ en colegio de Putaendo

**PUTAENDO.-** Bajo el estricto control del juez, el famoso y muy odiado lobo, se formó un tribunal para determinar los nive-

les de responsabilidad y culpabilidad de escritores tan conocidos como los Hermanos Grimm, Hans Christian Anderson y

Charles Perrault. Desde huevo, por ejemplo, ¿no era el Pato Feo una víctima de discriminación, aun de bullying?

**No todos están contentos en el bosque. En verdad, muchos de los personajes favoritos de los clásicos de la literatura infantil son altamente disconformes con los autores que los crean.**

Tal cual era la oferta para los niños más pequeños y por supuesto para sus padres, que gestionó viernes pasado la Corporación Cultural de Putaendo en el Domo del Colegio Cervantino, generosamente facilitado por su directora Mar-

cela Salazar.

El Tribunal del Bosque, es una obra de teatro para los jóvenes, producido por la Compañía La Hoja, un grupo de doce actores profesionales y equipo técnico de Santiago,

Fuentealba. Con alto humor, música y un vestuario espectacular, sus personajes encantaron a una audiencia de más de cien asistentes en un evento que indudablemente era todo un éxito.

**Patricio Gallardo**



No todos son contentos en el bosque. En verdad, muchos de los personajes favoritos de los clásicos de la literatura infantil son altamente disconformes con los autores que los crean.

**Convenio y Eventos con Instituciones y Empresas**

**fusión**

**Almuerzo Fajitas para llevar y más...**

34- 251 2104  

Consultas, Pedidos y Despachos

**Menú desde \$ 1.500**

**Gran Pescado Frito Solidario**

**Sábado 19 de Noviembre desde las 12,00 horas**

**VALOR \$2.500**

**San Martín N° 232 (Ex Jardín El Peneca)**

**#TodosConSophia**



Usuarios de Fonasa indignados con largas esperas:

# Piden a Caja Los Andes habilitar más personal para evitar filas y horas de espera para comprar un bono

Personas con muletas, en sillas de ruedas, adultos mayores, hacen fila cada mañana para comprar un bono de atención médica, que se requiere -muchas veces- de manera urgente.

Ese es el panorama con que se encuentra, cualquier persona que pase en las mañanas por calle Freire, a

la vuelta de Salinas.

En ese lugar, funciona la oficina de la Caja de Compensación Los Andes, única entidad donde las personas pueden comprar bonos, aparte de Fonasa, pero esta última sus funcionarios se encuentra en paro en espera de un reajuste digno.

Junto con la fila, algunas personas han debido esperar por tres, hasta cuatro horas, porque simplemente la Caja de Compensación Los Andes, tiene habilitada una sola caja para comprar bonos, según las personas que hacen la fila.

Entre ellas, se pueden apreciar personas de la tercera edad, en sillas de ruedas algunas recién operadas por ejemplo una mujer operada de la tiroides.

En definitiva lo que piden las personas es que se habilite otra caja y con ello de mayor fluidez al servicio.

“Claro que es el lento, yo vengo a cambiar el bono porque el médico está enfermo, tuve que pedir para otro, estoy de las ocho de la mañana, el martes estuve acá a las doce, salí a las tres de la tarde (...) harta esperar porque hay una sola caja



Gente con muletas, adultos mayores esperan durante horas para poder comprar un bono.



La gente haciendo fila para poder comprar un bono.

para toda la cantidad de gente que llega” dijo un usuario que estaba haciendo la fila.

“La verdad de las cosas es que primera vez que vengo, llevo esperando una hora más menos, en realidad hay que entender ambas partes, pero acá deberían haber implementado

mas cajas, si estábamos en esta dificultad para la atención, creo que hay una sola caja, hay personas que están mucho más tiempo que yo, esperemos que se solucione luego esto, que llegue luego la presidenta” dijo una mujer en la fila.

“Estoy recién operada de la toroide, llevo como

una hora más o menos, paciencia nomás no queda otra” dice otra mujer.

- ¿Mucha espera?

- “Si, mucha obvio que hay molestia, porque hay mucha gente, deberían por lo menos tener dos cajas, siempre ha habido una sola” dice una mujer que espera comprar bono.

## Municipio de San Felipe reprograma para el 10 de diciembre la Fiesta de la Primavera

Debido al paro de los funcionarios municipales que partió a fines del mes de octubre, por tercera vez la Municipalidad de San Felipe, debió reprogramar la realización de la Fiesta de la Primavera, evento que fortalece la unidad de las organizaciones sociales de la comuna y rescata valores y tradiciones locales.

La información la dio a conocer la coordinadora de esta actividad y jefa del Departamento de Organizaciones Sociales de la munici-

palidad, asistente social Alicia Niclaux.

“Este paro atrasó una actividad como la Fiesta de la Primavera, que estaba programada para el 19 de noviembre, luego se pospuso para otra fecha de noviembre y finalmente la primera autoridad municipal nos informó que quedó fijada para el 10 de diciembre”, señaló la profesional.

Precisó que la Fiesta de la Primavera es un evento comunal, que representa participación, alegría, uni-

dad de los vecinos y en definitiva, “una actividad hermosa que nos da identidad”.

Alicia Niclaux, lamentó también que esta reprogramación de la celebración de la Fiesta de la Primavera se haya traducido en la bajada de varias organizaciones que se habían inscrito para participar. “Hay grupos que se bajaron con su carro alegórico y en ese plano, nuestro llamado es para que se reanimen a participar y se

acerquen a nuestro departamento en Toro Mazote 1172, entre Arturo Prat y Santo Domingo, oficina 5, segundo piso, pues esta fiesta se va a realizar sí o sí”, manifestó Alicia Niclaux.

Recordó, que el año pasado hubo 15 organizaciones que se animaron a participar, con enorme entusiasmo, dejando entrever el deseo de sumarse a una iniciativa que sin lugar a dudas favorece la cohesión vecinal, pero sobre todo, que



Jefa del Departamento de Organizaciones Sociales de la municipalidad, asistente social Alicia Niclaux.

rescata una hermosa tradición que forma parte de la esencia y la identidad de nuestra ciudad.

Desde 1929 a la Era Digital

www.eltrabajo.cl

...la mejor forma de comenzar el día



El Trabajo • Salinas 348 • Fono: 342 343170 • San Felipe



# Más de 6 millones y medio de pesos de indemnización: Corte Suprema ratifica sentencia en contra de casino Enjoy por caída de una clienta

**LOS ANDES.-** La Corte Suprema rechazó recurso de casación y confirmó la sentencia que condenó al casino Enjoy de Rinconada de Los Andes a pagar una millonaria indemnización a clienta que sufrió una caída en la sala de juegos, en enero de 2011.

En fallo unánime, la Primera Sala del máximo tribunal -integrada por los

ministros Héctor Carreño, Guillermo Silva, Rosa María Maggi y los abogados (i) Jaime Rodríguez y Juan Eduardo Figueroa- confirmaron la sentencia recurrida que condenó al casino a pagar a Ivannya Reyes Reyes: \$5.000.000 por daño moral; \$1.428.240 por lucro cesante, y \$183.374 por daño emergente.

La afectada Reyes Re-

## Centro de juegos deberá pagar una suma millonaria a la víctima quien sufrió fractura en una de sus manos.

yes, concurrió el 18 de enero de 2011 al casino ubicado en Rinconada junto a familiares.

En el local, sufrió una fuerte caída al tropezar con una serie de cables que se encontraban sin protección, accidente que le provocó, entre otras lesiones, una fractura en una mano.

La sentencia del máximo tribunal, descarta infracción de ley en el fallo dictado por la Corte de Apelaciones de Valparaíso, el 1 de julio pasado, que estableció la responsabilidad del casino en el accidente.

«Respecto al primer capítulo de impugnación, se advierte que no son efecti-

vos los hechos que se desarrollan para formularlo, pues la sentencia ha establecido con claridad el hecho generador del daño y la culpa en la que incurrió la recurrente, al no disponer lo necesario para evitar que la demandante circulara por un espacio que contenía un desnivel en el suelo -sobre todo si ese lugar no estaba destinado al tránsito de las personas y reserva-



Centro de juegos deberá pagar poco más de 6 y medio millones de pesos a la víctima quien sufrió fractura en una de sus manos.

do exclusivamente a funcionarios del casino, como lo postula la recurrente- siendo esa la causa que originó el accidente que se analiza, de modo que la responsabilidad civil que se declara

sobre la base de los hechos establecidos encuentra sustento en la normativa general del estatuto de responsabilidad extracontractual y en la infracción al deber de cuidado que era exigible a la recurrente», sostiene el fallo del máximo tribunal.

La resolución agrega que «tampoco se aprecia infracción al artículo 1698 del Código Civil en lo que a la determinación de la existencia del daño moral se refiere, pues esa cuestión fue establecida sobre la base de los antecedentes que obran en el proceso y que comprueban la lesión que debió soportar la actora, coligiendo acertadamente los sentenciadores la aflicción y sufrimiento que naturalmente ocasiona una lesión corporal como la sufrida por la demandante, máxime si el proceso no arroja indicios que pudieran contradecir esa conclusión».

**POSESIÓN EFECTIVA.-** Por resolución de fecha 6 de octubre de 2016, dictada en Rol V-140-2016 del Primer Juzgado de Letras de San Felipe, se concedió por derecho de representación de don Jesús Atilio Vicencio Dinamarca, fallecido el 10 de marzo de 2008, la posesión efectiva de la herencia testamentaria quedada al fallecimiento de don René Humberto Vicencio Torres a doña Rosa Soledad Vicencio Arancibia, a don Humberto Elías Vicencio Arancibia y a doña Nidi Cristina de las Mercedes Arancibia Sepúlveda, todos en sus calidades de herederos universales, según testamento de fecha 01 de agosto del año 2011, otorgado en la notaría de Llay Llay don Fernando Cristian Laso Cordero. Sin perjuicio de otros herederos de igual o mejor derecho. Se ordenó protocolizar el inventario y practicar las publicaciones legales. 16/3

**EXTRACTO**

POR RESOLUCIÓN DE 21 SEPTIEMBRE DE 2016 CAUSA ROL C-1318-2016 DEL PRIMER JUZGADO LETRAS DE SAN FELIPE, SE DECLARA LA INTERDICCIÓN DEFINITIVA DE DON JOSÉ ENRIQUE VERA BARRAZA, DESIGNÁNDOSE COMO CURADORA DEFINITIVA DE ÉSTE A DOÑA MARITZA DEL CARMEN VERA BARRAZA. 17/3

SECRETARIO

**AVISO:** Por hurto quedan nulos cheques N° 2046 y 2047, Cta. Cte. N° 000066268969 del Banco Santander.Suc. San Felipe. 17/3

**Extracto. Remate.**

En Merced 192, San Felipe, Notaría Polloni San Felipe, se rematará 02 Diciembre 2016; 17:00 horas, inmueble comuna de San Felipe, ubicado en calle Puente N° 60, rol 198-32, San Felipe, inscrito fs. 1937 N° 2004 del Registro Propiedad 2015, Conservador Bienes Raíces San Felipe. Mínimo posturas \$65.000.000.- Precio pagadero al contado o vale vista, dentro de 10 días corridos siguientes fecha de la subasta. Interesados tomar parte subasta deberán rendir caución por el 10% del mínimo fijado para la subasta, en dinero efectivo o en vale vista equivalente al 10% del mínimo fijado a la orden del Juez Partidor o endosado a su nombre. Otros antecedentes en juicio particional. Así está ordenado en los autos arbitrales sobre liquidación de comunidad caratulados "Contador con Contador" seguidos ante el Juez Arbitro don Lulio León Escudero. Jaime Polloni Contardo, Actuario Notario de San Felipe. 15/3

## CONVENIOS CON PARTICULARES

Almuerzos / colación Buffetes  
**EVENTOS**  
997924526 - 984795518



PAUTA PROGRAMÁTICA VTV2  
Y CANAL 14 VTR / 67 LUXOR  
EN LLAY LLAY Y CATEMU

### JUEVES 17 DE NOVIEMBRE

09:00	Novasur
12:00	Dibujos Animados
12:30	Cocinando Con José Andrés
13:00	Al Sur del Mundo
<b>14:00</b>	<b>VTV Noticias Edición Mediodía</b>
14:40	Música en VTV 2
15:00	Novasur
17:00	Música en VTV 2
<b>18:30</b>	<b>VTV Noticias Edición Tarde</b>
19:00	Desde el Alma (REP)
21:00	Portavoz Noticias
<b>21:30</b>	<b>VTV Noticias Edición Central</b>
22:20	VTV Tiempo
22:30	Ciclo de Cantinflas: El Fotógrafo
<b>00:00</b>	<b>VTV Noticias Edición Noche</b>
00:30	Al Sur del Mundo (REP)



Realizaron barricadas y bloqueo de calles:

# Trabajadores de la mesa del sector público radicalizan sus protestas ante insistencia del gobierno en mantener el 3,2% de reajuste

**LOS ANDES.-** Los trabajadores de la mesa del sector público de Los Andes, decidieron radicalizar sus manifestaciones en contra del gobierno por negarse a entregar un reajuste salarial superior al 3,2%.

De manera simultánea en diferentes puntos de la ciudad como el Primer Cruce, Rotonda Carlos Díaz, avenida Argentina frente al hospital y el camino internacional los trabajadores encendieron neumáticos y levantaron barricadas para manifestar su descontento, y pese a la presencia en algunos puntos de fuerzas especiales de Carabineros no

se produjo ningún tipo de incidente.

Sobre esta radicalización del movimiento, la secretaria provincial de la CUT, Gladys Rojas, dijo que la idea de esta medidas de fuerza es provocar al gobierno para que acceda al reajuste que están solicitando, sobre todo después de haber negociado un bono con los contratistas de 800 mil pesos y un bono de Navidad para los funcionarios del congreso de 150 mil pesos, *“pero para los funcionarios públicos no hay nada y eso es lo que ha llevado a radicalizar la movilización en las calles”*.

Añadió, que son las bases las que están protestando por un reajuste digno, ya que se bajaron de un 7 un 4%, pero el Gobierno no quiere entender y subir ocho décimas de su oferta.

Criticó, que la presidenta Bachelet no ha demostrado interés en resolver el conflicto, y ante ello deben tomar acciones más contundentes, *“pues en Chile para conseguir las cosas siempre se tiene que llegar a este tipo de medidas de presión y en esto momentos no estamos pidiendo una limosna, sino lo que consideramos justo, que a la vez es insuficiente”*.

La dirigente, lamentó que los funcionarios municipales de San Esteban se hayan bajado de estas protestas y las atribuyó a amenazas por parte del alcalde René Mardones, *“pero para aplicar sumario habría que hacérselo a todos los trabajadores y eso es imposible”*.

La dirigente de la CUT, no descartó que las movilizaciones se prolonguen mucho más tiempo de no existir voluntad de parte del gobierno.

Por su parte, La psicóloga María Polín Herrera, presidenta de la Asociación de Profesionales de la Salud del Cefsam Cordillera Andina, afirmó que la asamblea votó unirse a esta movilización por la intransigencia del gobierno, pero manteniendo personal en las unidades críticas para no perjudicar a los usuarios.

La profesional afirmó, que como organización tenían la esperanza de que la negociación en la mesa del sector público llegaría a buen puerto, *“pero lamentablemente vemos a un gobierno que no quieren ceder a las negociaciones y no se está respetando a los trabajadores de Chile”*.



Los trabajadores de la mesa del sector público de Los Andes, decidieron radicalizar sus manifestaciones en contra del gobierno por negarse a entregar un reajuste salarial superior al 3,2%.




Simultáneamente en diferentes puntos de la ciudad, los trabajadores encendieron neumáticos y levantaron barricadas para manifestar su descontento.

Agregó, que se han suspendido algunos procedi-

mientos, no obstante que siguen en sus labores los colegas que trabajan a honorarios porque no cuentan con protección legal si se unen al paro, *“pero sabemos que hay un costo hacia*

*la comunidad y ojalá podamos volver mañana a trabajar, pero sabemos que hay horas suspendidas que perjudican a la gente y ese costo no lo ha visto el gobierno”*.



Cooperativa de servicio de Agua  
Y Saneamiento Rural El Algarrobal  
Limitada

**Citación**

El consejo de administración de la cooperativa de servicios de agua potable Rural El Algarrobal Ltda. Cita a Ud. A una junta general Ordinaria de Socios.

A efectuarse el día 19 de Noviembre del 2016 a las 16.00 Horas.  
En segunda citación a las 16.30 Horas

Lugar: Club Deportivo Algarrobal

Tabla:

- \* Lectura del acta anterior
- \* Explicación de Análisis de Agua
- \* **Informa:** Srta. Alejandra Morales Pro Química
- \* Análisis de Auditoría Años 2014 y 2015
- Informa:** Auditor Leonel Sánchez

**Importante:**

**Artículo Nº 32** de los estatutos de la Cooperativa, esta junta General de Socio, tiene carácter obligatorio.

**Artículo Nº 33** De los estatutos de esta cooperativa a la Junta General de Socio Solo podrán asistir las personas que sean socias o sus representantes, en el caso de las **personas jurídicas** que pertenezcan a la cooperativa en calidad de socios. Las personas que no sean socias podrán asistir a la junta general solo por invitación del consejo de administración, cuando su participación sea necesaria. En la junta general de socios, cada socio tendrá derecho a un voto y no se aceptara el voto por poder.

Cabe señalar que en reunión de Consejo, este acordó multar al socio (a) que **No asista a la asamblea con \$ 7.000 mil pesos.**

Atte. Consejo Administración

Dé solidez a su marca



Radio  
Carnaval



radio  
CONTEMPORANEA

CARLOS CONDELL

731 SAN FELIPE

TELÉFONO / FAX:

34-2514238

WWW.RADIOCARNAVALCL

Hágase socio de marcas sólidas



# Delincuentes roban más de dos millones de pesos en video juegos desde local comercial

Unos dos millones y medio de pesos robaron delincuentes desde un local de ventas de video juegos ubicado en calle Freire Nro. 711 ex 202 de San Felipe. El robo quedó al descubierto la

mañana de este miércoles cuando el dueño del local llegó como de costumbre a abrir su negocio.

Para ingresar el o los delincuentes cortaron los candados, subieron la cor-

tina metálica y entraron, procediendo a robar videos juegos, consolas y accesorios que son usados para este tipo de juegos: "Casi la mayoría de las especies que habían en el lugar, el due-



Al interior de este local, delincuentes se llevaron más de dos millones de pesos en videos juegos.



Carabineros presentes en el lugar de robo.

ño del local avaluó más o menos en dos millones y medio lo robado", señaló Carolina Fernández Ponce, capitán de Carabineros.

Por su parte, el dueño del local no quiso conversar con la prensa sobre lo sucedido.

La oficial aprovechó para entregar recomendaciones a los comerciantes: "Lo que estamos haciendo además de acoger la denuncia y todos los peritajes que va a hacer la SIP, es dar

recomendaciones a los locatarios que se organicen, pueden tener mejores sistemas de seguridad, tal vez quizás no en forma individual, pero sí en forma colectiva, esto quiere decir que todos los comerciantes de esta cuadra pueden tener cámaras, algo que nos permita de alguna manera u otra determinar quiénes son los delincuentes que están cometiendo este tipo de delitos, además de ofrecerles cierta resistencia en

cuanto a las medidas de seguridad, y que tengan más cuidado con respecto a la gente que ingresa", destacó.

Junto con este robo, la oficial informó que estaban investigando otro ocurrido más abajo, donde se presume robaron herramientas.

Una vez realizados todos los peritajes de rigor por parte de la SIP, personal policial se retiró del lugar para poner los antecedentes a disposición del Ministerio Público de San Felipe.



Vecina de Putaendo, luego de realizar compras en supermercado Líder San Felipe, se percató que sujetos desconocidos habían desvalijaron por completo su vehículo, el cual se encontraba estacionado en el recinto.

## Desvalijan vehículo de vecina de Putaendo en estacionamiento de supermercado Líder San Felipe

**PUTAENDO.-** Una insólita situación vivió una vecina de Putaendo luego que acudiera a realizar compras al supermercado Líder de la ciudad de San Felipe, donde en menos de media hora sujetos le desvalijaron por completo su vehículo, que se encontraba estacionado en el recinto.

La afectada relató que cuando llegó al lugar, se bajó junto a su suegra - quien sufrió una descompensación producto del hecho- y su pequeño hijo, y asegura que demoró menos de media hora. Al regresar al estacionamiento vio que la puerta de su automóvil estaba semi abierta, y al revisar verificó que su cartera, además de ropa y otros enseres habían sido robados. La chapa del vehículo había sido forzada.

Impactada por lo ocurrido, la mujer acudió a un guardia de seguridad, quien le indicó que 'deberían' ayudarla, pero que tras llamar a una supervisora se le in-

**La afectada reclama que personal de seguridad del establecimiento no le prestó ayuda y se desentendió del hecho.**

dicó que no le prestarían apoyo y que el procedimiento debía adoptarlo ella de forma particular.

Con indignación, la afectada decidió hacer pública esta situación, pues afirmó que no es posible que en ple-

no estacionamiento de un supermercado, que cuenta con personal de seguridad, delincuentes se hayan dado el tiempo de abrir su vehículo y huir con todo lo que había en el.

**Patricio Gallardo**

### TELÉFONOS DE EMERGENCIA

CARABINEROS	133	342 509800
AMBULANCIA	131	
HOSPITAL SAN CAMILO		342 493200
SAMU		342 493201
VIOLENCIA INTRAFAMILIAR	149	
BOMBEROS	132	342 518884
GOBERNACIÓN		342 373000
CESFAM SAN FELIPE EL REAL		342 492010
PEDIR HORA AL MÉDICO	800 432 244	(Entre 6 y 7 AM)

## Restaurante Centro "Manuel Rodríguez"

**ALMUERZOS DIARIOS**  
\* TODOS LOS LUNES

- Chupe de Guatitas

**\* PARRILLADAS**  
**\* EXTRAS**



- Lomo
- Reineta
- Lomo Pobre

- Merluza
- Pollo

**Combate de Las Coimas 1531 - SAN FELIPE**  
**Celular: 9-89784337 - 9-50968114**



# Dolencia cardíaca lo habría desvanecido cayendo bajo la máquina en movimiento: Trabajador de 51 años muere aplastado por rueda de tractor que conducía

Víctima de un traumatismo tóracoabdominal, falleció un trabajador agrícola de 51 años de edad identificado como **Luis Del Tránsito Silva Astudillo**, quien aparentemente se habría desvanecido por una dolencia cardíaca cuando operaba un tractor aplicando pesticidas en la parcela 37 del sector Las Palmas de Llay Llay, cayendo bajo la pesada máquina en movimiento que lo aplastó.

El trágico deceso ocurrió alrededor de las 08:00 horas de ayer miércoles, siendo descubierto por un trabajador que se percató del accidente, requiriendo la presencia del Samu y Carabineros que se constituyeron en el predio agrícola, confirmando la muerte del trabajador.

Por disposición de la

**El trágico desenlace ocurrió a primera hora de ayer miércoles en la parcela 37 del sector Las Palmas de Llay Llay. La PDI confirmó que la víctima presentaba antecedentes médicos cardíacos y la utilización de un marcapasos.**

Fiscalía, los peritajes correspondientes quedaron a cargo de la Brigada de Homicidios de la Policía de Investigaciones de Los Andes. En el sitio del suceso, la causal de muerte habría sido el aplastamiento de la rueda del tractor que atropelló a la víctima cuando operaba la maquinaria, tras sufrir una fuerte dolencia cardíaca según el historial médico que presentaba el trabajador. Así lo confirmó a **Diario EL Trabajo** el Comisario de la PDI, Gino Gutiérrez Cáceres.

*“Es un hombre de 51 años de edad proveniente de Catemu, el cual fallece en la mañana de hoy (ayer) alrededor de las 08:00 horas. Se desvanece y cae del tractor que conducía mientras aplicaba químicos respectivos a los cultivos de árboles frutales. El carro de arrastre lamentablemente lo atropella, falleciendo en el mismo lugar. Esta persona mantenía antecedentes médicos cardíacos, tenía una patología coronaria, el día anterior ya había evidenciado un problema de esta índole y todos estaban en conocimiento que tenía este tipo de problemas porque mantenía un marcapasos”.*

El oficial informó que la causa de muerte sería un traumatismo tóracoabdominal que deberá ser cotejada tras la autopsia de rigor que practicará el Servicio Médico Legal: *“Lo tiene que establecer la autopsia del Servicio Médico Legal si fue un paro cardíaco que lo*



El Servicio Médico Legal levantó el cuerpo del malogrado trabajador, en el fundo ubicado en el sector Las Palmas de Llay Llay la mañana de ayer miércoles, para la práctica de autopsia que confirme la causal de muerte.

*hizo caer, pero la causa de muerte se la generó el otro tema lamentablemente”.*

Gutiérrez añadió que, pese a que la víctima que registraba domicilio en Catemu, aplicaba pesticidas y que esto podría tener alguna repercusión en su muerte, el oficial se refirió que no es un área de su especialidad y que deberá ser

ratificada bajo un test toxicológico en la autopsia. No obstante, replicó que *“este tipo de pesticidas se diluyen con agua y se pulverizan: es decir al salir a la atmósfera estos químicos son inocuos y se pegan en el follaje, ahora si existe una exposición prolongada en el tiempo puede originar algún tipo de pato-*

*logía vinculada que se determina a través de exámenes sanguíneos que se les hace a los trabajadores que se exponen a este tipo de situación. En este caso la persona estaba en un ambiente abierto y que podría a los menos haberle causado una erupción cutánea”.*

**Pablo Salinas Saldías**

**Convenio y Eventos con Instituciones y Empresas**

*Confusión*

**Almuerzo Fajitas**

34-2512104

para llevar y más...

**PROGELEC**

**CAMIÓN GRÚA CAMA**

PARA TRANSPORTE DE VEHICULO  
CAMIÓN GRÚA - ARRIENDO MINI EXCAVADORA  
ANALIZADOR DE RED ARMÓNICOS, MEDICIÓN DE TIERRAS Y GEOLÉCTRICO  
Montaje e Instalación Eléctrica A.T.B.T., Bomba Superficie y Pozo Profundo

- Postación
- Montaje Industrial
- 2-7 toneladas
- Traslado de maquinaria
- Trabajos en altura máxima 18 Mts.
- Letreros propaganda y otros
- Podas
- Contenedores

Certificado por

LLAMAR FONOS: 514471 - 512759

FREIRE 227 - SAN FELIPE

ISO 9001:2000

**CARNES DE PRIMERA PARA SU FAMILIA**

**LO MEJOR PARA SU MESA**

**CARNES KAR**

**PARA CARNES...KAR !!**



# td trabajo deportivo

por Jorge Vega Osés

## Comienza torneo de básquetbol con equipos de educación superior

Hoy jueves en el gimnasio Alejandro Rivadeneira, subirá el telón de la primera versión de la Copa Upla – Universidad de Valparaíso 2016, evento que organiza el técnico Gonzalo Cataldo, y que tiene como objetivo central darles la posibilidad a estudiantes de la educación superior del Valle de Aconcagua de poder hacer básquetbol a nivel competitivo.

En el evento -aparte de los quintetos universitarios- también estará presente un representativo del Liceo Max Salas y la Asociación de Árbitros. “La idea es que el próximo año participen la Universidad de Aconcagua e Inacap”, comentó Felipe Rodríguez, profesional que está a cargo del equipo de la Universidad de Valparaíso.

La primera chicharra del torneo, sonará a las 20:00 horas y el partido inaugural estará a cargo de la Universidad de Playa Ancha con el Liceo Max Salas.

Una hora más tarde, vendrá el turno del conjunto de la Universidad de Valparaíso, que un duelo inédito enfrentará a la Asociación de Árbitros.

El campeonato, seguirá el martes y jueves de la próxima semana en el mismo coliseo deportivo de la calle Carlos Condell.



El equipo de la Universidad de Valparaíso quiere ser el mejor en el torneo de básquet.

## Rinconada y Panquehue no chocarán en semifinales del Regional Súper Sénior

Durante la tarde del martes recién pasado, en la sede central de Arfa Quinta Región, ubicada en la ciudad de Viña del Mar, se llevó a cabo el sorteo para definir las llaves para las semifinales del torneo

regional Super Senior.

En el trámite, se determinó que Rinconada de Los Andes deberá enfrentar a Unión del Pacífico, mientras que Panquehue hará lo propio con Unión Peñablanca.

La conformación de las parejas para la ronda de los cuatro mejores, fue muy bien recibida porque con esto, es perfectamente posible que haya una final aconcaguina en el campeonato donde participan jugadores mayores de 45 años, y que tiene a Panquehue como campeón vigente.

Como dato, podemos aportar que la gran final del año pasado fue protagonizada por selecciones de nuestro Valle. En esa oportunidad en el estadio Municipal de San Felipe, Panquehue derrotó por 4 goles a 1 a Calle Larga.



El presidente de la Asociación de Fútbol de Panquehue, Alexis Barrera (izq en la foto) estuvo presente en el sorteo del martes pasado en Viña del Mar. (Foto: Arfa.cl).

## El puntero tropieza feo en la Liga Vecinal

Barcelona fue el encargado de detener abruptamente el sólido caminar que hasta la fecha pasada mantenía Pedro Aguirre Cerda, el que si bien sigue siendo puntero ahora muestra un liderato más feble que en cualquier momento le puede ser arrebatado.

El categórico 3 a 0 de los azulgranas, dejó muy en claro que su zarpazo hacia lo más alto de la tabla solo es cosa de tiempo, aunque eso dependerá de que PAC comience a enredarse.

Uno que también quiere meterse en la pelea por el título es Tsunami, un conjunto que no tuvo piedad del modesto Villa Argelia al derrotarlo por 7 goles a 0.

Otros que también estuvieron certeros a la hora de anotar en los arcos rivales, fueron Carlos Barrera y Unión Esfuerzo, los que hicieron sufrir respecti-

vamente a Unión Esperanza y Hernán Pérez Quijanes.

### RESULTADOS DE LA FECHA

Villa Los Álamos 2 – Aconcagua 2; Los Amigos 2 – Santos 1; Andacollo 2 – Resto del Mundo 1; Barcelona 3 – Pedro Aguirre Cerda 0; Unión Esfuerzo 5 – Hernán Pérez Quijanes 0; Carlos Barrera

6 – Unión Esperanza 1; Tsunami 7 – Villa Argelia 0.

### RESULTADOS LIDESFA Torneo Senior

Derby 5 – Bancarios 2; Magisterio 0 – 3º de Línea 1; Estrella Verde 4 – Fénix 1; Grupo Futbolistas 1 – Deportivo GL 2; Los del Valle 3 – 20 de Octubre 2.




Muy apretada quedó la disputada por el primer lugar en el torneo principal de la Liga Vecinal.




Por Gastón Fuentes / crucigramist@hotmail.com

### CRUCIGRAMA #348



	Ganador	Hidrógeno	Mullidas	Llamada para J. Lewis	Coro	Cede	Análisis elemental
	Bulla						
		Tostada por el sol		Estímulo ecuestre			
	Diario madrileño						Antorchas
	Mando regional		Hueles				
	"Puerto ..."						Envío
Su nombre	Irish Republican Army	Losa		C:L			
Sigilosa							
Guacamayo			Indica exclusión	Asiáticas			
Muestra al azar	Asfixia						
	eeeeee		Conceder				
Ser divino							
Lance de red							
Tostarás							



N	E	L	S	O	N	A
O	D	O	U	R	A	C
M	O	M	E	N	T	O
I	C	E	N	A	S	S
A	F	I	N	I	D	A
P	R	O	A	P	I	S
R	A	N	C	I	A	
E	N	V	I	A	N	
T	A	H	O	N	A	
O	F	F	N	O	S	

**Solución #347**

## GUIA PROFESIONAL



especialistas en prevención

www.ist.cl

Marced 565, San Felipe - Edificio IST

☎ 34 251 1457  
☎ 34 259 5500



Derecho Laboral - Civil - Familia  
Gestión Jurídica General

Salinas 1373, 2º Piso Of. 203  
Fono 342512343 342912543 - San Felipe

MIRCOLES (09:30 a 18:30) Y  
SABADO (09:00 a 12:30)

Edificio Las Rosas - O'Higgins 640  
Fono 342421902 - Los Andes



**EXAMEN DE OCT  
TOMOGRÁFICA DE  
COHERENCIA ÓPTICA**

- OCT RETINA
- OCT GLAUCOMA
- OCT POLO ANTERIOR

Salinas 1373, Of. 203 - Edificio  
El Comendador - Fono 342512343 -  
342912543 - San Felipe

**Dr. SERGIO ABUAUAD  
ABO-MOHOR**

**OFTALMOLOGIA Y  
CIRUGIA OCULAR**

Lunes, Martes, Jueves y Viernes  
de 9:00 a 11:30 y de 15:00 a 19:00

Salinas 1373, 2º Piso Of. 203  
Ed. El Comendador  
Fono 342512343 342912543 - San Felipe

**MIRCOLES (09:30 a 18:30) Y  
SABADO (09:00 a 12:30)**

Edificio Las Rosas - O'Higgins 640  
Fono 342421902 - Los Andes

**ELECTROENCEFALOGRAMAS  
ENFERMEDADES DEL  
SISTEMA NERVIOSO**

**Dr. MARIO IGLESIAS N.  
Neurólogo**

Edificio I.S.T. - Merced 565  
- Of. 301 - F.: 342515625  
San Felipe

Centro Médico Bio Centro  
O'Higgins 510 - Los Andes  
Fonos 342424330 \* 342408018

**TECNOLOGO MEDICO  
OFTALMOLOGIA**

**TERESA CHACÓN LEÓN  
TECNOLOGO**

Exámenes de campos visuales  
computarizado y curva de tensión  
Tomografía de Coherencia Óptica

Lunes, Martes, Jueves y Viernes  
de 8:30 a 17:00 horas

**FONASA - ISAPRES  
PARTICULAR**

Salinas 1373, 2º Piso, Of. 203  
Edificio El Comendador  
Fonos 342912543 - 342512343 - San Felipe

## Horóscopo por Yolanda Sultana

**• ATENCIÓN EN SANTIAGO:** Alameda 4308 Esquina Placilla, Estación Central. Metro San Alberto Hurtado. Vereda Sur. Fono: (2) 2778 8818 - 2778 0731

**• ATENCIÓN EN VIÑA DEL MAR:** Agua Santa 353, Paradero 4, Variante Agua Santa. Fono: (32) 261 3124 ó al Cel.: 5775 8508.  
**• TWITTER @yolandasultanah**



ARIES

**AMOR:** No creo que le afecte por mucho tiempo ese tropiezo. Todo es cosa de tiempo. **SALUD:** Busque terapias alternativas para atacar sus problemas de salud, no tome tanto medicamento. **DINERO:** Debe estudiar su presupuesto más en detalle. **COLOR:** Rosado. **NÚMERO:** 8.



LEO

**AMOR:** Para el amor la paciencia es la clave de todo. **SALUD:** Si gusta de los deportes extremos procure tener cuidado y no arriesgarse más de la cuenta. **DINERO:** Acepte esa oferta de trabajo aunque no sea de su total agrado. Más vale poco que nada. **COLOR:** Rojo. **NÚMERO:** 19.



SAGITARIO

**AMOR:** Sea más cariñoso con su pareja y si está solo, entonces muéstrese más atractivo. **SALUD:** Debe poner atención a sus molestias, no descuide por nada su salud. **DINERO:** La suerte le va a sonreír, siempre que ponga más de su parte. **COLOR:** Café. **NÚMERO:** 10.



TAURO

**AMOR:** Los envidiosos siguen buscando la forma de causarle daño. Siga ignorándolos. **SALUD:** Cuidado con los accidentes en la casa. **DINERO:** Intente trabajar más aplicado para que así sus superiores noten el aporte que genera al negocio. **COLOR:** Blanco. **NÚMERO:** 11.



VRGO

**AMOR:** Vaya despacio para así no terminar generando incomodidad en la otra persona. No se impacienta y comprenda la posición de la otra persona. **SALUD:** Evite el pan y en general, las masas, al menos hasta sentirse mejor. **DINERO:** No se angustie. **COLOR:** Anaranjado. **NÚMERO:** 12.



CAPRICORNIO

**AMOR:** Invente, imagine y fantasee. En definitiva, rompa los esquemas y escape de la rutina. No hay nada peor para el amor que la monotonía. **SALUD:** Las úlceras e irritaciones estomacales lo van a molestar. **DINERO:** Inversiones en el hogar. **COLOR:** Azul. **NÚMERO:** 13.



GEMINIS

**AMOR:** Compatibilice su amor. No se encierre solo en el amor de pareja. No provoque el desamor en las demás personas que están a su lado. **SALUD:** Cuídese en lo que queda de noviembre. **DINERO:** Si la llega platita extra, guarde, al menos una parte. **COLOR:** Verde. **NÚMERO:** 1.



LIBRA

**AMOR:** Tome una decisión ahora. Si se demora mucho, va a quedar con un sentimiento de frustración y seguirá en la soledad. **SALUD:** No fume mucho y cuidado con las corrientes de aire. Disfrute la vida y sea más optimista. **DINERO:** Ajustese a sus ingresos. **COLOR:** Gris. **NÚMERO:** 2.



ACUARIO

**AMOR:** De los errores debemos aprender para no volver a caer en ellos nuevamente. Necesita decir las cosas sin rodeos. **SALUD:** Deje de lado el auto por unos días y camine. **DINERO:** Tenga más cuidado con sus labores y procure no tener atrasos. **COLOR:** Amarillo. **NÚMERO:** 7.



CANCER

**AMOR:** Para conquistar mejor a la otra persona trate de planificar algo entretenido para que ambos disfruten. **SALUD:** Evite los malos ratos y las discusiones inútiles que le afectan tanto. **DINERO:** No se vuelva loco gastando tanto. **COLOR:** Negro. **NÚMERO:** 3.



ESCORPION

**AMOR:** Disfrute la vida y lo que tiene al lado, sea positivo. **SALUD:** Para dormir mejor tome una agüita de hoja de naranjo y relájese en la oscuridad y el silencio. **DINERO:** Filtre un poco sus gastos para tener una tranquila segunda mitad de mes. **COLOR:** Fucsia. **NÚMERO:** 21.



PISCIS

**AMOR:** Déjese de frivolidades y relaciones superficiales, que a nada conducen. **SALUD:** Preocúpese más de usted, ponga más atención en lo que respecta a su salud. **DINERO:** Si aún debe plata le recomiendo restringirse un poco para así poder abonar algo. **COLOR:** Celeste. **NÚMERO:** 32.



## Servicio de Salud Aconcagua, Dra. Vilma Olave: Firman contrato para reiniciar obras de normalización del Hospital Psiquiátrico de Putaendo

La directora del Servicio de Salud Aconcagua, Dra. Vilma Olave, junto con expresar su alegría luego de firmar el nuevo contrato de obras, confirmó que a fin de mes se realizará la ceremonia de reinicio de obras de normalización del Hospital Psiquiátrico de Putaendo, Dr. Philippe Pinel, que hace cerca de dos años fueron suspendidas después que se diera término de contrato por incumplimiento y faltas

**“Tal como nos comprometimos hace un tiempo atrás, a fin de mes haremos la ceremonia para que el hospital psiquiátrico de Putaendo, Dr. Philippe Pinel, retome sus obras y termine su normalización”, expresó la Dra. Vilma Olave, directora del Servicio de Salud Aconcagua.**

administrativas graves.

“Tal como nos comprometimos hace un tiempo atrás, a fin de mes haremos la ceremonia para que el Hospital Psiquiátrico de Putaendo, Dr. Philippe Pinel, retome sus obras y ter-

mine su normalización. Es una gran noticia que entregamos a la comunidad y que deja atrás momentos dolorosos que sufrieron vecinos de esta comuna, trabajadores, funcionarios y, especialmente, nuestros pacientes quienes han tenido que esperar un tiempo innecesario para disponer de espacios con las comodidades y el confort que todos merecemos.

Un proyecto que este gobierno de la Presidenta Bachelet le ha dado continuidad y que incluso aumentó su financiamiento de 15 mil a más de 21 mil millones de pesos. Una señal muy importante para mantener y modernizar en Aconcagua una de las redes

de salud mental más importante de la región y del país. Estamos contentos y agradecidos de todo el respaldo que recibimos en su momento. Valoro el esfuerzo y el trabajo constante que sostuvimos y que hoy día están dando resultados que pronto celebraremos con la comunidad y nuestros pacientes”, expresó la Dra. Vilma Olave, directora del Servicio de Salud Aconcagua.

Hay que recordar que el 18 de marzo de 2015 el Servicio de Salud Aconcagua, puso término anticipado al contrato con la empresa Pixels, logrando después de una serie de gestiones reevaluar este proyecto ante el Ministerio de Desarrollo



La directora del Servicio de Salud Aconcagua, Dra. Vilma Olave, firma nuevo contrato de obras de normalización de obras de normalización del Hospital Psiquiátrico de Putaendo Philippe Pinel, que hace cerca de dos años fueron suspendidas después que se diera término de contrato por incumplimiento y faltas administrativas graves.

Social, quienes finalmente aprobaron aumentar a 20.500 metros cuadrados la superficie a intervenir en un plazo de 760 días corridos, cerca de dos años, contemplándose principalmente el reforzamiento estructural de todos los edificios y la remodelación de

acuerdo a los estándares ministeriales, el cambio de la totalidad de las instalaciones de electricidad, agua potable y alcantarillado, y la incorporación de climatización y de un circuito cerrado de televisión para mejorar la seguridad de los pacientes.

**RECUPERA A TU PAREJA EN POCO TIEMPO**

Si el amor de tu vida cambió de la nada o de la noche a la mañana, o se comporta diferente contigo... Haré que vuelva a ser la misma persona que antes... No importa la distancia, ni con quién esté en este momento, será sólo tuyo! Alejaré para siempre a los que interfieren en tu relación...

**Pagará cuando regrese a tu lado**

Lláname:  
**942209506 - 984730178**

**PARA QUE LA CIUDAD TE ENAMORE, PRIMERO NECESITAS UNA CUOTA QUE HAGA LO MISMO.**

**CHEVROLET SPARK GT**  
CUOTA DESDE:  
**\$99.990<sup>(1)</sup>**

PRECIO DESDE:  
**\$5.390.000<sup>(2)</sup>**

CAE: 35,12% / PIE: 48% / CTC: \$5.999.400<sup>(1)</sup>  
MONTO A FINANCIAR: \$3.111.791<sup>(1)</sup>  
PRECIO DE LISTA: \$5.990.000  
SOLO CON CHEVROLET SERVICIOS FINANCIEROS

DOBLE AIRBAG / FRENS ABS / BLUETOOTH / CONTROL DE AUDIO AL VOLANTE  
LLANTAS DE ALEACIÓN DE 14" / AIRE ACONDICIONADO

**VEN A CHEVROLET KOVACS** / **FIND NEW ROADS**

**E. KOVACS**  
Desde 1933

ABIERTO DE LUNES A DOMINGO:  
**LOS ANDES:** Espacio Urbano, Local 126 y 128  
ABIERTO DE LUNES A SÁBADO:  
**SAN FELIPE:** Av. Bernardo O' Higgins 62

**600-8996600**  
www.chevroletkovacs.cl

**CHEVROLET**

Fotografía y especificaciones corresponden a SPARK GT 1.2 MT LT AC. Precios válidos desde 01/11/16 hasta el 30/11/16. Precio no válido para Zona Franca. Precio no incluye flete. (1) Cuota corresponde a SPARK GT 1.2 MT BASE. Valor cuota publicado es referencial, solo incluye seguro de desgravamen, impuesto al pagaré y gestión de prenda y garantía. Condiciones plan General Motors Financial Chile S.A. (GMSF): Valor cuota considera pie de \$2.577.560 y 60 cuotas de \$99.900. Variación en valor UF, variación en plan de tasas así como otras gastos pueden aplicar, lo que podría modificar valor cuota publicado. Condiciones del crédito son de exclusiva responsabilidad de GMSF (acorde con políticas crediticias vigentes). (2) Precio corresponde a versión SPARK GT 1.2 MT BASE e incluye bono de financiamiento GM por \$450.000 y de General Motors Financial Chile SA (GMSF) por \$150.000 pesos, sólo por compras con crédito de GMSF. Condiciones del bono de crédito de \$600.000 para SPARK GT 1.2 MT BASE: Plazo del crédito desde 24 a 60 meses, monto a financiar menor y mayor a 200 UF, pie mínimo 20% y pie máximo de 50%. Aplica sólo plan de tasas normal. Se excluyen flotas. Promoción no acumulable con otras promociones u ofertas, salvo expresa mención en contrario. Rigen cargos y comisiones asociadas al crédito. Cuotas afectas al impuesto de timbres y estampillas, de cargo del cliente. Condiciones del crédito son de exclusiva responsabilidad de GMSF (acorde con políticas crediticias vigentes). Promoción válida hasta cierre retail GM 30 de noviembre 2016.